a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A, B, C or D in "sale of product" in terms of the qualification for participating in tenders by the Kanto-Koshinetsu area related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year of 2007, 2008, 2009. ④Guarantee to perform properly the contract, provided that the business situation or trustworthiness is deemed not to have significantly deteriorated.

⑺　Date, time and place on the meeting to explain the tender : 9 : 30—17 : 00　8 October 2009 at the Department of Suppliers of Kurobane Prison (the second Floor).

⑻　Time-limit for tender : 15 : 00　22 October 2009 (Tenders submitted by mail : 17 : 00　21 October 2009)

⑼　Contact point for the notice : Koushi Mashiko, Supply Section, Kurobane Prison. Address : 1466—2 Sabui Ohtawara-shi Tochigi-ken Japan. 〒324—0293 TEL : 0287—54—1191 ext. 209

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年9月1日

支出負担行為担当官

黒羽刑務所長　渡部　志郎

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　09

○第3号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　12

⑵　購入等件名及び数量　木屑圧縮固形装置　一式

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期限　平成22年3月25日

⑸　履行場所　支出負担行為担当官黒羽刑務所長が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被補佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成19・20・21年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」であって、A、B又はCの等級に格付けされ、関東・甲信越地域の競争参加資格を有するものであること。

⑷　経営の状況又は信用度が極度に悪化していないと認められる者であり、適正な契約の履行が確保される者であること。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒324—0293 栃木県大田原市寒井1466番地2　黒羽刑務所処遇部作業部門　神長　博之　電話0287—54—1191　内線251

⑵　入札説明の日時及び場所　平成21年10月13日から同年10月16日の8時30分から17時00分　黒羽刑務所作業部門事務室

⑶　入札説明書の交付方法　入札説明会席上にて配布する。

⑷　郵送による入札書の受領期限　平成21年10月22日17時00分

⑸　入札及び開札の日時及び場所　平成21年10月23日14時00分　黒羽刑務所庁舎1階研修室

4　その他

⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争入札に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官黒羽刑務所長から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官黒羽刑務所長が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　詳細は、入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Sirou Watanabe, Warden of the Kurobane prison.

⑵　Classification of the products to be procured : 12

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Wood Chip Briquetting System 1 set

⑷　Delivery period : 25 March 2010.

⑸　Delivery place : Place designated by Official in charge of disbursement of the procuring entity.

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, Minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A, B or C in "sale of product" in terms of the qualification for participating in tenders by the Kanto-Koshinetsu area related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year of 2007, 2008, 2009. ④Guarantee to perform properly the contract, provided that the business situation or trustworthiness is deemed not to have significantly deteriorated.

⑺　Date, time and place on the meeting to explain the tender : 8 : 30—17 : 00 From 13 October 2009 through 16 October 2009 at the Labor Division Treatment Department of Kurobane Prison

⑻　Time-limit for tender : 14 : 00　23 October 2009 (Tenders submitted by mail : 17 : 00　22 October 2009)

⑼　Contact point for the notice : Hiroyuki Kaminaga, Labor Division Treatment Dpartment of Kurobane Prison. Address : 1466—2 Sabui Ohtawara-shi Tochigi-ken Japan. 〒324—0293 TEL 0287—54—1191 ext. 251

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成21年9月1日

支出負担行為担当官

黒羽刑務所長　渡部　志郎

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　09

○第4号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び数量　綜合警備システム　一式

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。

⑷　履行期限　平成22年3月26日

⑸　履行場所　支出負担行為担当官黒羽刑務所長が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被補佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別な理由がある場合に該当する。